



# MITTEILUNGSBLATT



## Volksabstimmung



Am **Sonntag, 8. März 2026** und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen findet statt:

### Eidgenössische Volksabstimmung

- Volksinitiative «Ja zu einer unabhängigen, freien Schweizer Währung mit Münzen oder Banknoten (Bargeld ist Freiheit)» und direkter Gegenentwurf Bundesbeschluss über die schweizerische Währung und die Bargeldversorgung.
- Volksinitiative «200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)».
- Volksinitiative «Für eine gerechte Energie- und Klimapolitik: Investieren für Wohlstand, Arbeit und Umwelt (Klimafonds-Initiative)»
- Bundesgesetz vom 20. Juni 2025 über die Individualbesteuerung.

### Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über den Verkauf der Grundstücke WILWEST und die Kompensation von Fruchtfolgeflächen im Kanton St. Gallen

- Kantonsratsbeschluss über den Neubau des Berufs- und Weiterbildungszentrums Rapperswil-Jona am Standort "Südquartier" in Rapperswil
- Kantonsratsbeschluss über den Bau der "Kantonsstrasse zum See" mit Kostenbeteiligung am "Anschluss Witen mit Zubringer"

### Stimmberechtigung

Alle Schweizerbürger ab Vollendung des 18. Altersjahres sind stimmberechtigt, die nicht aufgrund von Art. 369 ZGB von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind. Für Neuzugezogene beginnt die Stimmberechtigung in der Gemeinde bei eidgenössischen Wahlen und Abstimmungen fünf Tage nach Abgabe des Heimatscheins beim Einwohneramt.

### Briefliche Stimmabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder bis 11.00 Uhr am Abstimmungssonntag am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmzählern an der Urne



übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungs-sonntag bis zur Schliessung der Urne um 11.00 Uhr bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials abgegeben werden. Legen Sie die Stimm- und Wahlzettel in das in den Abstimmungsunterlagen beiliegende oder in ein privates Kuvert und verschliessen Sie es. Dieses verschlossene Kuvert legen Sie zusammen mit dem unterschriebenen Stimmausweis in das Stimmkuvert.

Die Urne ist am **Sonntag, 8. März 2026 von 10.00 bis 11.00 Uhr**, im Gemeindehaus Niederbüren, Gossauerstrasse 5 aufgestellt. Fehlende Stimmunterlagen können beim Einwohneramt Niederbüren (Büro 1) bezogen werden.

### E-Voting

Für die Stimmberechtigten, welche sich für E-Voting angemeldet haben, öffnet die elektronische Urne am Montag, 9. Februar 2026, 12.00 Uhr, und schliesst am Samstag, 7. März 2026, um 12.00 Uhr. Anmeldungen, welche erst nach dem 12. Januar 2026 eingetroffen sind, werden erst für den nächsten Urnengang Gültigkeit haben. Weitere Auskünfte über das Verfahren erteilt Ihnen gerne die Kanzlei (Tel. 071 424 24 03).

Wahlbüro

## Baubewilligung



### Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Neubau Werkstatt mit Warenlager, Grundstück Nr. 1430, Neufeldstrasse 4, an Senn Maschinen AG, Arnegg
- Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe, Grundstück Nr. 1153, Vordere Büelstrasse 20, an Dschulnigg Franz, Niederbüren
- Abbruch Wohnhaus, Ersatzbau Remise, Erweiterung Schweinestall mit Güllekasten und Verladeplatz, Grundstück Nr. 624, an Grünenfelder Urban, Niederbüren

Bauverwaltung

## Bauanzeige



Gesuchsteller: Wanner Peter, Niederbüren  
 Bauobjekt: Abparzellierung, Entlassung aus dem BGGB  
 Grundstück: Nr. 652, Teilgrundstück mit Wohnhaus Vers. Nr. 581, Sorntal

Einsprachen gegen dieses Bauvorhaben können innert der Auflagefrist, vom **6. Februar bis 19. Februar 2026**, beim Gemeinderat Niederbüren erhoben werden.

Bauverwaltung

## Senioren-Zmittag



Alle Seniorinnen und Senioren sind wieder herzlich zum gemeinsamen Mittagstisch eingeladen am:

**Donnerstag, 12. Februar 2026, 11.30 Uhr,  
 Restaurant Frohe Aussicht, Schnart**

Anmeldung bitte bis am Dienstag, 10. Februar 2026 im Restaurant unter der Nummer 071 385 12 83 (erst ab 17.00 Uhr anrufen).

Gemeindeverwaltung

## Terminkalender



<b>6.2.</b>	Freitag	13.30 h	MG Veteranenjass, Restaurant Alte Herberge
<b>10.2.</b>	Dienstag	19.45 h	Vorversammlung Wasserkooperation Niederbüren
<b>11.2.</b>	Mittwoch	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 1. Mannschaftsübung
<b>12.2.</b>	Donnerstag	09.00 h	Für Familiä Niederbüren: Freizeitpark-Chrabbel mit Mütter-/Väterberatung
<b>14.2.</b>	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
<b>19.2.</b>	Donnerstag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 2. Mannschaftsübung
<b>20.2.</b>	Freitag	13.30 h	MG Veteranenjass, Restaurant Alte Herberge
<b>20.2.</b>	Freitag	19.00 h	GV Weinfreunde Niederbüren
<b>27.2.</b>	Freitag	17.00 h	Schützenverein Niederbüren: Vereins- und Gewerbe-Cup
<b>28.2.</b>	Samstag	13.00 h	Schützenverein Niederbüren: Sauschiessen
<b>4.3.</b>	Mittwoch	13.15 h	Blieb Fit: Wanderung
<b>4.3.</b>	Mittwoch	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 3. Mannschaftsübung
<b>6.3.</b>	Freitag	13.30 h	MG Veteranenjass, Restaurant Alte Herberge
<b>13.3.</b>	Freitag	Nachm.	Mütter- und Väterberatung, mit Voranmeldung, im Pfarrhaus, Gossauerstr. 18
<b>14.3.</b>	Samstag	14.00 h	Helpgruppe: Übung
<b>16.3.</b>	Montag	19.00 h	Für Familiä Niederbüren: Kreativabend für Niederbüerer:innen mit Fabienne Werz
<b>17.3.</b>	Dienstag	10.00 h	Bibliothek OZ Thurzelg: Buchstart-Veranstaltung





## Vereine stellen sich vor...



### Feuerwehrverein Niederbüren

Die Anfänge des Feuerwehrvereins Niederbüren gehen auf das Gampenfest 2006 zurück. Anlässlich der 100 Jahr-Feier der Handdruckspritze von Kohlbrunnen organisierte die Feuerwehr ein Fest mit Umzug. Dabei konnte man sich für den neuen Verein eintragen und der Erlös der Festwirtschaft war das Startkapital. Aufnahmeberechtigt ist, wer mindestens ein Jahr Feuerwehrdienst in Niederbüren geleistet hat und der Gemeindepräsident. An der Gründungsversammlung am 9. November 2006 wurden die Statuten genehmigt. Der Vereinszweck umfasst vier Hauptpunkte: Aufrechterhaltung guter Feuerwehr-Tradition, Schaffung und Erhaltung eines guten Korps-Geistes, Pflege guter Kameradschaft und gegenseitiger Unterstützung sowie Pflege und Unterhalt von altem Feuerwehrmaterial.

Die Idee von einem geselligen und fröhlichen Verein ist, mit 56 Mitgliedern, bis heute ein Erfolgsmodell. Neben der HV, einem Sommerabendanlass, der Vereinsreise und der Frühwinterwanderung gibt es keine fixen Termine übers Jahr. Der Feuerwehrverein unterstützt die Feuerwehr Niederbüren bei öffentlichen Anlässen, Hochzeiten und beteiligt sich bei der Durchführung der Bundesfeier.

Neueintritte von aktiven Feuerwehrleuten sind immer willkommen. Anmeldung sind beim Vorstand oder bei [fw.verein@gmx.ch](mailto:fw.verein@gmx.ch) möglich.

Vorstand Feuerwehrverein Niederbüren

